

မာဘၣ်ထွဲဘူး ပှၤတၢၢ်တဖၣ်

- Union Depot**
Riverview Modern Streetcar တၢ်တၢ်ကျဲၤဆံၤမ့ၢ်တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤတၢ်ဆီၤတခါလၢ တၢ်မာဘၣ်ထွဲဘူးဒီးတၢ်လဲၤတၢ်ကျဲၤလၢ **West 7th Street** ဆပှၤတၢၢ်တဖၣ်. တၢ်လီၤလၢပှၤဆဲၣ်ဒီးတုၤဂ့ၤပှၤ, ပှၤဟးဆၣ်ကီၢ်တဖၣ်ဒီးတၢ်မၤကၢၢ်တဖၣ်တၢ်လဲၤဆူ **Saint Paul** ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤ. **Minneapolis-Saint Paul** ဟီၣ်ဒိၣ်ဒီးဘၣ်ဆကတီၢ်ယူၤဖျီ (MSP) ဒီး **Mall of America™** ဆဂီၢ်. တၢ်မၤဝဲၤမၤကၢၢ်တၢ်လဲၤထီၣ်က့ၤလီၤတၢ်သၢန့ၣ် န့ၣ်လီၤ. တၢ်ဆံၤကကဲၤထီၣ်ဆသးတဘျီယီလၢတၢ်မၤဒိၣ် ထီၣ်ဆီထီၣ်စုလီၤဒိၣ်နီၣ်ဆလၢပှၤတဖၣ်. ကဟ့ၣ်ဆၣ်ထီၣ်တၢ်လဲၤတၢ်ကျဲၤဆတၢ်ဂ့ၤထီၣ်ပသီထီၣ်ဒီးမၤဂ့ၤထီၣ် တၢ်ဆဲးဆဲးဆဲးလၢပှၤတဖၣ်တၢ်ကျဲၤဖျီလၢဆဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. မ့ၢ်တၢ်သ့ၣ်ထီၣ်တၢ်ကျဲၤလၢ တၢ်ဒီးန့ၣ်လီၤစုဖီၤပုၤဆါဆါဂီၢ် ဝဲလီၤကတီၢ်မ့ၢ်တၢ်ကျဲၤဝဲၤက့ၣ်ဆပှၤန့ၣ်လီၤ.
- Minnesota St**
- တၢ်စံၣ်လီၤ စံၣ်ထီၣ်ဝဲသီလုၣ်လဲၤတၢ်လၢအကျိၤဒၣ်ဝဲ လၢအပျဲၤဒီးတၢ်မိတဖၣ် ယုထာဘၣ်ဝဲဆနီၢ်ကၢၢ်တၢ် လဲၤတၢ်ကျဲၤနီၣ်နီၣ်. လၢအဒုးဆီၣ်ထီၣ်တၢ်ညီတၢ်ဘျီဒီးဒုး ယၢ်လၢ ဆပလၢတၢ်ညီၤကီၢ်တၢ်လီၤလၢအဆူအညီ ဒီး ကျဲလၢတၢ်သးပှၤနီၣ်ဒီးတၢ်န့ၣ်ဘၣ်န့ၣ်လီၤ.
- RiversEdge**
Modern streetcar ဒ်ဆမ့ၢ် **Union Depot, the Xcel Center** ဒီး **Bdote/Historic Fort Snelling** တဖၣ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်ဒုးမၤထွဲဘူးတၢ်ခဲမံၤတဖၣ်လၢ ကဘီယုၤဖျီဆသးန့တဖၣ် ဟ့ၣ်တၢ်စုးကါတၢ်ရုလီၤမုၢ်လီၤလီၤလၢဆမုၢ်သယုၤလၢထုးန့ၢ်ပှၤတဖၣ်မၤကဆါထီၣ်လၢ **Saint Paul** ပှၤလၢတၢ်ဆီၣ်ထွဲမၤစၢၤပှၤဆၣ်ကီၢ်မိတဖၣ်ဒီး ကသးဝဲလၢပှၤဆါကတူၢ်လီၤသ့တၢ်လီၤဆါတီၢ်လၢအဘၣ်ယးဒီးဟီၣ် ကတီၢ်ပှၤတၢ်ထုးန့ၢ်ပှၤသးဆဒိၣ်ဆမ့ၢ်လၢတၢ်ကျိၤတၢ်ဒီးဘီဆဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.
- RiverCentre**
ဘၣ်စၢၤကျဲလၢအထီ 12 မံးလၢတဘီဆံၤတဖၣ်ထဲဟ့ၣ်တၢ်ဆကၢ်ဆစီလၢကမၤဂ့ၤထီၣ်ပသီထီၣ် တၢ်မာဘၣ်ထွဲဘူးပလဲၤညီန့ၢ်တၢ်လီၤလၢပှၤတၢ်လဲၤကလဲၤတုၤဝဲမိတဖၣ်ဘၣ်. တၢ်ဆံၤဟီၤဖျီထီၣ် ကျိၤကျဲလီၤဆူတၢ်ဂုလီၤမုၢ်လီၤသးဆဒိၣ်ဆထီတဖၣ်.မ့ၢ်ကျိၤဝဲၤက့ၣ်ဒီးနီၣ်ယၢၤတၢ်ဂ့ၤထီၣ်ပသီထီၣ် တဖၣ်ဆဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.တၢ်ဘၣ်ထွဲလီၤတၢ်တဖၣ်ဆံၤပုၤတဖၣ်တၢ်မံးတၢ်မၤဆစုတီၢ်ပၣ် ဒီးတၢ်ဆီကမိၣ်တၢ်ဒုးဘၣ် လီၤမိးဒုတၢ်တၢ်ယုၤဒီးပှၤမၤသကီၢ်တၢ်တၢ်ကျဲၤတဖၣ်လၢကထုးစုၤလီၤတၢ်သ့ၣ်ထီၣ်တၢ်ကျဲၤဒီးဘၣ်ထံးသ့ၣ် တဖၣ်ဆဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.
- Grand Ave**
ဆါန့ၢ်ဒီးဆံၣ်နီၣ်န့ၣ်. ပှၤတၢၢ်ဆကရၢမိ ဒီးပှၤဘျီလီၤယုၤစုတဖၣ် နီၤလီၤဟီၤဖျီသကီၢ်ဆတၢ်လဲၤမိဖျီ. တၢ်ဘၣ်ယီၣ် ဒီးတၢ်လီၣ်တဖၣ်လၢ တၢ်ကျဲးစးတုၤလီၤဟီၤဝဲဒၣ် တၢ်ယုထၢမၤဂ့ၤထီၣ်စၢၤ တၢ်လဲၤတၢ်ကျဲၤလၢ **Riverview Corridor** ဆ ဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်ဘျီလီၤစု **\$2.1** ဘုလယၢၣ်ဒီလၢဆံၤဖဲပှၤတၢၢ်ပှၤ ဒီးကျဲမိဆတၢ်ဒီၣ်ထီၣ်လဲၤထီၣ်ဆူညါ လၢဆကမၤဂၢၢ် ကျဲၤထီၣ်. ဒီးမၤလၢပှၤဆါထီၣ်တၢ်ဟ့ၤတၢ်ဂၢၢ် လၢအဘျီဆါထီၣ်ဝဲဝဲ **Twin Cities Metro** ဆဟီၣ်ကတီၢ် ပှၤ န့ၣ်လီၤ.
- Smith Ave**
- St. Clair Ave**

- Jefferson Ave**
တၢ်တီၢ်ကျဲၤအပှၤကလဲၤတၢ်တီၢ်, လၢအဘျီထီၣ် **\$1** ဘုလယၢၣ်ဒီလၢ, ကဒုးဆီၣ် ထီၣ်တၢ်န့ၢ်ဘျီမုၢ်နီၣ် **Riverview streetcar** ဂီၢ်နီၣ်ထံးတၢ်သ့ၣ် ထီၣ်တၢ်ကျဲၤထီၣ်အလီၤ, ဒ်ဆမ့ၢ် **\$535** မုလယၢၣ်ဒီလၢ ဝဲတၢ်မၤဂ့ၤထီၣ် သီလုၣ်ကျဲၤ ဘၣ်စၢၤဝဲဝဲ **Saint Paul** ဆပှၤဒီး **\$415** မုလယၢၣ်ဒီလၢ လၢတၢ်ဆသီလၢတၢ်လဲၤမိကဆီၤသ့ဝဲဆဂီၢ် လၢအက ဆီၣ်ကၢၢ်ကျဲၤယီၣ်ဝဲဒၣ်ဝဲယၢၣ်နီၣ်နီၣ် ဆံၤန့ၣ်လီၤ. နီၣ်န့ၣ်သီၤ. **တၢ်ကလဲၤပနီၣ်လီၤ \$285** မုလယၢၣ်ဒီလၢ လၢတၢ်ကဘီထီၣ် **Mall of America™** သန့အသီ လၢအကကဲၤဘျီဝဲလၢပှၤစုးကါ **METRO Blue Line** ဆဂီၢ် ဒီးမၤဂ့ၤထီၣ်စၢၤ သီလုၣ်တၢ်လဲၤတၢ်ကျဲၤကတီၢ်ကတူၢ်ဝဲ **Bloomington** ဆပှၤန့ၣ်လီၤ.
- Randolph Ave**
- Otto Ave**
- Montreal Ave**

West 7th Street reconstruction

တၢ်သ့ၣ်ထီၣ်တၢ်ကျဲၤကဒါက့ၤတၢ်ဘျီလီၤ ကျဲကစီၤဆဂီၢ်တၢ်သ့ၣ်ညါတုၤဒီးတၢ်တီၢ်ဟံတုၤလၢ MnDOT လၢ **2028/2029** န့ၣ်. ဒီးဝဲဆကတီၢ်န့ၣ်တၢ်မၤတၢ်န့ၢ်ယုးန့ၣ်တၢ် ဟံပနီၣ် တၢ်ကဘီထီၣ်ကဒါက့ၤကျဲကစီၤဆဲးဝဲမိၣ်နီၣ်ဆဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. **The streetcar** တၢ်တီၢ်ကျဲၤဆၢန့ၢ်ဘၣ် တၢ်မၤဆါထီၣ်ကျဲကစီၤတခါဆံၤတၢ်ဘျီလီၤစုဆဂီၢ်လၢ မၤထီၣ်ဆပတီၢ်လၢတၢ်မၤဝဲၤမၤထံၣ်တၢ် သ့ၣ်ထီၣ်တၢ်ကျဲၤကဒါက့ၤ **West 7th** ဆကျဲၤလၢအပၣ်ယုၤတၢ်တၢ်ကျဲၤကဒါက့ၤဒိၣ်ကျဲဆသီတဖၣ်ဒီး ယီၤသ့ၣ်မိလၢမိၣ်ကျဲယၢၤ-ကျဲဘၣ်စၢၤတဖၣ် ဖျိဒီးဟီၣ်မိၣ်ဆါထီၣ်တၢ်ဟ့ၣ်ပလီၤတၢ်ကျဲၤကတီၢ်တၢ်တဖၣ် လၢအဟ့ၣ်ထီၣ်တၢ်မၤဆါထီၣ် ဒီးတၢ်မိက **West 7th** ဆကျဲၤလၢအပှၤဖျိဒီးတၢ် ဘၣ်ယီၣ်ဆဂီၢ်လီၤ. တၢ်ဆံၤကဆီတလဲက့ၣ်စုၤကံး ကျဲမ့ၢ်ဆက့ၢ်ဆဂီၢ်လၢမၤလီၤကယၢ်သီလုၣ် ဆတၢ်လဲၤတၢ်ကျဲၤဒီးမၤဂ့ၤထီၣ်လၢအပၣ်ယုၤပှၤ ဟးလၢဒိၣ်ဆတၢ်လဲၤမိဖျီဆဂီၢ်စုၤကံးန့ၣ်လီၤ.



- Homer St**
Highway 5 bridge (Mississippi River crossing) ကျဲမ့ၢ်ဒိၣ် **5** အတီၤ (ကျဲခိကံးမံးစံးပံၣ်ထံကျိ) တၢ်ခဲဆံၤလၢ Mississippi ထံကျိမိမိၣ်ဆံၤ (တၢ်ဘီတုၤလၢ 1961) တလၢပှၤဒီးကျဲဟံၣ်ညီဒီးတၢ်ဟ့ၣ် ဆဲးလၢတၢ်ထွဲဘူးဆဂီၢ်လၢတၢ်. **The streetcar** တၢ်တီၢ်ကျဲၤဆဲၣ်ဒီးဟ့ၣ် နီၤလီၤမၤစၢၤတၢ်ဆဲးဆဲးဆဲးလၢ ဟံးထီၣ်မိၣ်ထီၣ်တၢ်လၢအကြိယာ်တၢ်ဒီး တၢ်ဘၣ် ထွဲဘူး **Ramsey** ဒီး **Hennepin** ဟီၣ်ကတီၢ်ဒိၣ်ဆပှၤဆီၣ်ပှၤဆီၣ်တဖၣ် ယုၤဒီး အဖဲရကၢဖိယုၤဒီးဟ့ၣ်မၤတသ့ဂ့ၤပှၤ တၢ်သိၣ်တၢ်သီ (Americans with Disabilities Act (ADA)) တၢ်လီၤကျိၤတၢ် ယုၤဟ့ၣ်ကျဲၤလၢပှၤကဆီကမိၣ်တုၤ လၢအဖိမိၣ် တကတြၢလၢတၢ်လီၤဖျီလၢကမ့ၢ်ဆဂီၢ် ဆၢလၢမၤဂ့ၤထီၣ် လုၣ်ယီၤဒီး တၢ်လဲၤလၢဒိၣ် ကလဲၤန့ၣ်ဘၣ်ဆဂီၢ်. သးက့ၣ်တၢ်လၢအကြိယာ်တၢ်တဖၣ်မိဖျီ သးက့ၣ်ယီတဖၣ်ဒီးဒီးဆီၣ်ထီၣ် တၢ်လီၤတၢ်ကျဲၤပှၤတၢၢ်ဒီးတၢ်ဆဲးတၢ်လၢအတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤတဖၣ်ဆဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.
- Saint Paul Ave**
- Davern St**
Bdote/Historic Fort Snelling station ပတီၤထု/စနဲလု သန့လီၤ လၢအဘၣ်ယးဒီးတၢ်စံၣ်စိၤတစိၤ သန့လီၤသီဆံၤ ဆၢလၢမၤစၢၤတၢ်လဲၤထီၣ်က့ၤလီၤလီၤဆူ **Historic Fort Snelling Visitor** စတၢ် ဒီး **Dakota** ဆလီၤဆကျဲလၢဆမ့ၢ် တၢ်မၤတၢ်သ့ၣ်နီၣ်ဆပနီၣ်လီၤယုၤစုၤကံးဒီးမၤဂ့ၤထီၣ်တၢ်တၢ်ဘၣ် ထွဲဘူး လၢစနဲလုတၢ်သ့ၣ်နီၣ်ဆတၢ်ဘီလီၤ (**Fort Snelling Memorial Chapel**) ဒီးနီၣ်ယၢၤတဖၣ်စုၤ ကံးဆဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. လၢအဘၣ်ယးဒီးကလုာ်အစၢၤအသ့ၣ် ဆတၢ်ထံၣ်ဘၣ်ယးတၢ်မိကထံကျိၤဒီးကျဲလၢတၢ်ပိးဒီးဖျိ **Bdote/Historic Fort Snelling** စနဲလု သန့လီၤ လၢအဘၣ်ယးဒီး တၢ်စံၣ်စိၤတစိၤတဖၣ်တၢ်ဆက့ၢ်ဆဂီၢ် လၢတၢ်တီၢ်ကျဲၤမိဖျီလီၤကတီၢ်ပှၤဆံၤန့ၣ်လီၤ.
- Bdote Historic Fort Snelling**
- Fort Snelling**
တၢ်မာဘၣ်ထွဲဘူးလီၤလီၤဆူ **METRO Blue Line** အကျိၤဒီး **MSP** သန့တဖၣ်ခံမံၤလၢဂံၢ် တၢ်မာဘၣ်ထွဲဘူးလီၤလီၤဆူ **METRO Blue** ဆကျဲၤလၢအဆီၣ်ဝဲဝဲ **Fort Snelling** သန့ ဟ့ၣ်ပျဲပှၤလၢအဒီးတၢ်တဖၣ်. တၢ်ဆုၤဒီး ဆဲးသ့ၣ် ဆူအဆၢတဖၣ် ဆလီၤလၢတၢ်လီၤလၢအဘျီဒီးပှၤတဖၣ်ဒီးလၢအမ့ၢ် မံၤန့ၢ်ယုၤဖုလဲးဝုၤစၢၣ်သးန့ၣ် လီၤ.တၢ်န့ၢ်အဖဲၣ်ညါတၢ်တီၢ်ဟံလၢ အပှၤဖျိဒီးဆဂီၢ် ဆပှၤတဖၣ်ဘၣ်တၢ်သ့ဆီလၢအဘျီဒီးဆီၣ် နီၣ်နီၣ်လၢကျိၤကျဲမိဖျီ သန့လီၤ 1 ဒီးသန့လီၤ 2. ခံမံၤလၢဂံၢ်န့ၣ်လီၤ.
- MSP Terminal 1**
- MSP Terminal 2**

Mall of America™ station မိအဖဲရကၢသန့

တၢ်သ့ၣ်ထီၣ်တၢ်ကျဲၤအကျဲၤမၤဂ့ၤထီၣ်ဒိၣ်ထီၣ်တၢ်ဆသီလၢ **MOA** သန့ ဆၢမံးတၢ်မၤတၢ်လၢ **Riverview** ဒီး **METRO Blue Line**, ခံမံၤလၢဂံၢ်ဆဂီၢ်ကမၤဖုၤလီၤတၢ်လဲၤတၢ်ကျဲၤဆၢကတီၢ်တဖၣ် လၢ **METRO Blue Line** ပှၤဒီးတၢ်မိတဖၣ်ဒီးတဘျီယီဆီးထီၣ် တၢ်ဂ့ၤထီၣ် ပသီထီၣ်တၢ်ဘီၣ်တၢ်စၢၤအသီလီၤလၢ မိအကပၤန့ၣ်လီၤ. တၢ်ဆံၤကမၤဂ့ၤထီၣ် တၢ်ပှၤဖျိဒီးတၢ်ဘၣ်ယီၣ်ဒီးမၤဂ့ၤထီၣ်တၢ်ကတီၢ်ကတူၢ်ဝဲလၢတၢ်သ့က့ၣ် **Blue Line** ဝီကံးကျဲၤကတီၢ်လၢ **Killebrew** ဒီး **Avenue** ဆကျဲ 24 န့ၣ်လီၤ.



- American Blvd**
တၢ်န့ၣ်ပျဲထီၣ် စိၤခါခါဆံၤသီလုၣ်လဲၤတၢ်လၢအကျိၤ (modern streetcar) ဒ်ဆမ့ၢ် **locally preferred alternative (LPA)** (သီလုၣ်လဲၤပှၤလီၤကတီၢ်မိဘၣ်သ့ၣ်ဘၣ်သးယုထာဝဲ) ဝဲ 2017 န့ၣ်ဆပှၤ ဒီးဘၣ်တၢ်မၤဆါထီၣ်ဝဲ လၢ **Metropolitan Council Transportation Policy Plan** (တၢ်ရဲၣ်ကျဲၤစုပှၤစုၤကျိၤကတၢၢ်ကရၢ တၢ်လဲၤတၢ်ကျဲၤ အဖိလစံၣ်) ဝဲ 2019 န့ၣ်န့ၣ်လီၤ. ကတီၢ်ဆံၤ တၢ်တီၢ်ကျဲၤဆပှၤမၤတၢ်မိကရၢ က့ၢ်ဘီဘၣ်ကျဲၤဝဲဒၣ် **streetcar** အကျိၤကျဲၤ ဒီးသီလုၣ်သန့အတၢ်လီၤတၢ်ကျဲၤတဖၣ်. ဒီးမၤဝဲဒီးဆဲးမိကတၢ်ပိညါဒိၣ် သ့ၣ် လၢတၢ်တီၢ်ကျဲၤအပိးလီၤရဲၣ်နီၣ်ဆကၢတဖၣ်ဆဂီၢ် ဒ်ဆမ့ၢ်တၢ်မိကထံကျိၤ ဒီးတၢ်ရဲၣ်ကျဲၤမၤတၢ်သမံးသမိး မိၣ်ယၢၤတၢ်ဆီၣ်သးဆဒိၣ်ထံးဒိၣ်တီၢ်န့ၣ်လီၤ.
- Bloomington Central**
အခဲဆံၤ လီၤကတီၢ်တၢ်ဆါတၢ်ပှၤအခိသ့ၣ်တဖၣ် တၢ်ကစုးကါဝဲလၢ တၢ်ဆီၣ်ထွဲမၤစၢၤ **Ramsey** မိးထံၣ် အခါသီလုၣ်လဲၤ တၢ်လၢအကျိၤတၢ်တီၢ်ကျဲၤ (**streetcar project**) အကျိၤတနီၤနီၤ ဒီးတၢ်မၤဆါထီၣ်စုၤကံး စုဆီၣ်ထွဲလၢ ဖဲၣ်ရၢၣ်ကီၢ်စၢၤ မ့ၢ်ဒီးတၢ်စံၣ်စိၤ အတၢ်တီၢ်စၢၤမၤစၢၤအဆီၣ်, ယုၤဒီး **Hennepin** ဒီးထံၣ်န့ၣ်လီၤ.
- 30th Ave**
- Mall of America™**

ဘၣ်ယးစိၤခါခါဆံၤ သီလုၣ်လဲၤတၢ်လၢအကျိၤ (Modern Streetcar) တၢ်တီၢ်ကျဲၤ

ထံကျိၤ တၢ်န့ၢ်ကျဲဘၣ်စၢၤမိမိၣ် စိၤခါခါသီလုၣ်လဲၤတၢ်လၢအကျိၤမိမိၣ် တၢ်တီၢ်ကျဲၤဆံၤဒိၣ်နီၣ်ဆါန့ၢ်နီၣ်တၢ်လဲၤတၢ်ကျဲၤတၢ်တီၢ်ဟံတဖၣ်န့ၣ် လီၤ. တၢ်ဆံၤ တၢ်န့ၢ်ဂ့ၤယၢ်ဘၣ်လၢ ကီၢ်စၢၤမိၣ်တၢ်မၤစၢၤအသးဟီၣ်လၢကဆီတလဲက့ၣ် **West 7th Street** ဒီးထီၣ်တၢ်ကျဲၤစုၤစုၤကံး တၢ်မိကထံကျိၤတၢ် တီၢ်သ့ၣ်ဟံသးဂ့ၤဂၢၢ်တဖၣ်လၢတၢ်သ့ၣ်ညါဟံကံးဆါ ဆီၣ်ဒီးတၢ်လၢပမၤဆီၤသ့လၢကဆီတလဲက့ၣ် **West 7th Street, Saint Paul** ဒီး **Bloomington** ဆကျဲဆဂီၢ်မၤဆူညါ ဆဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

ပကလဲၤသကံး!

- ကီၢ်စၢၤမိၣ်တၢ်ဂ့ၤထီၣ်ပသီထီၣ် တၢ်တီၢ်ဟံ-တၢ်ဒုးတယၢ်တု **2025-2026**
- မံးမိကတၢ်ပိညါ-တၢ်ဒုးတယၢ်တု **2027-2030**
- တၢ်သ့ၣ်ထီၣ်တၢ်ကျဲၤ-တၢ်ဒုးတယၢ်တု **2030-2033**
- တၢ်ဆီးထီၣ်ကျိၤ-တၢ်ဒုးတယၢ်တု **2033** န့ၣ်အကတၢ်

စိၤခါခါဆံၤ သီလုၣ်လဲၤတၢ်လၢအကျိၤတၢ်တီၢ်ဟံ တၢ်ဆၢကတီၢ်

